

Bruselj, 21. avgust 2025
(OR. en)

12186/25

PECHE 231
DELECT 107
UK 146

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	21. avgust 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2025) 4706 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 16.7.2025 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2017/118 glede ohranitvenih ukrepov v Doggerski plitvini in na nekaterih območjih Kattegat

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2025) 4706 final.

Priloga: C(2025) 4706 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 16.7.2025
C(2025) 4706 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 16.7.2025

**o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2017/118 glede ohranitvenih ukrepov v Doggerski
plitvini in na nekaterih območjih Kattegat**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Člen 11 Uredbe (EU) št. 1380/2013¹ Komisijo pooblašča za sprejemanje delegiranih aktov o ohranitvenih ukrepih na področju ribištva, ki so potrebni, da države članice izpolnjujejo nekatere obveznosti iz okoljske zakonodaje Unije. V skladu z ustreznimi določbami direktiv EU o naravi (direktive o habitatih² in direktive o pticah³) morajo države članice določiti posebna ohranitvena območja oziroma posebna območja varstva za varovanje habitatov in vrst, ki so v interesu EU. Ta območja tvorijo evropsko ekološko omrežje Natura 2000. Države članice morajo določiti potrebne ohranitvene ukrepe za doseganje ciljev ohranjanja območij in sprejeti ustrezne ukrepe za preprečevanje slabšanja stanja naravnih habitatov in znatnega vznemirjanja vrst, za katere so bila območja določena. Taki ukrepi morajo ustrezati ekološkim zahtevam naravnih habitatov in vrst, prisotnih na območju, in lahko vključujejo z ribolovom povezane ukrepe.

V skladu z okvirno direktivo o morski strategiji⁴ države članice sprejmejo potrebne ukrepe za doseganje ali ohranjanje dobrega okoljskega stanja. Če države članice menijo, da so nekateri ohranitveni ukrepi na področju ribištva potrebni za izpolnitev njihovih obveznosti iz člena 13(4) okvirne direktive o morski strategiji, člena 4 direktive o pticah ali člena 6 direktive o habitatih, morajo biti navedeni ukrepi sprejeti v skladu s pravili skupne ribiške politike (SRP).

Z Delegirano uredbo (EU) 2017/118⁵ so bili določeni ohranitveni ukrepi na področju ribištva na nekaterih območjih Severnega morja. Na podlagi predloženih skupnih priporočil bi bilo treba to delegirano uredbo spremeniti, da se uvedejo novi predlagani ukrepi.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Doggerska plitvina

Države članice Severnega morja (Belgija, Nemčija, Danska, Francija, Nizozemska in Švedska) so leta 2008 začele razprave o predlogu ohranitvenih ukrepov za Doggersko plitvino. Deležniki so bili v vseh teh letih vključeni v različna posvetovanja in *ad hoc* srečanja, tako na nacionalni ravni kot na ravni EU. Svetovalni svet za Severno morje (NSAC) je od leta 2011 izdal več mnenj in dokumentov o stališčih, ki združujejo različna stališča drugih interesnih skupin in ribiške industrije, ter priporočila za izboljšanje procesa

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/slv>).

² Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/slv>).

³ Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/slv>).

⁴ Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morski strategiji) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/slv>).

⁵ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/118 z dne 5. septembra 2016 o vzpostavitvi ohranitvenih ukrepov

na področju ribištva za varstvo morskega okolja v Severnem morju (UL L 19, 25.1.2017, str. 10, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

regionalizacije⁶. Komisija je od leta 2008 z državami članicami in deležniki sodelovala na številnih tehničnih sestankih, za katere od leta 2013 dalje velja drugačen pravni okvir v smislu regionalizacije.

Države članice Severnega morja, pri čemer sta bili Nemčija in Nizozemska državi članici pobudnici, so 17. junija 2019 predstavile začetno skupno priporočilo glede ohranitvenih ukrepov na delih nemških in nizozemskih območij Doggerske plitvine, ki spadajo pod območja Natura 2000, in sicer „Doggerbank“ DE1003301 in „Doggersbank“ NL2008001. Cilj je bil zaščititi peščene plitvine (habitatni tip H1110) pred mobilnimi pridnenimi orodji. Na podlagi ocene Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (STECF) glede začetnega skupnega priporočila⁷ so države članice Severnega morja 19. oktobra 2023 predložile posodobljeno skupno priporočilo, v katerem so bili ukrepi upravljanja ter nadzorni in izvršilni ukrepi delno posodobljeni v skladu z oceno STECF iz začetnega skupnega priporočila.

STECF je na plenarnem zasedanju, ki je potekalo od 11. do 15. marca 2024, izdal pozitivno oceno posodobljenega skupnega priporočila⁸.

Posodobljeno skupno priporočilo vsebuje ukrepe za zaščito peščenih plitvin. Vlečne mreže z gredjo, pridnene vlečne mreže s širilkami, strgače in potegalke so prepovedane v nekaterih delih območij Natura 2000. Cilj je zmanjšati pritisk na bentoški habitat, ki nastaja zaradi mobilnih pridnenih ribolovnih orodij, za namene izpolnjevanja obveznosti iz člena 6 direktive o habitatih.

Posodobljeno skupno priporočilo vsebuje tudi posebne nadzorne in izvršilne ukrepe, ki so potrebni za zagotovitev ustreznega izvajanja ukrepov upravljanja.

Območja Kattegat

Države članice Severnega morja, pri čemer je bila Švedska država članica pobudnica, so 11. julija 2024 Komisiji predložile skupno priporočilo o zaščiti pristaniške rjave pliskavke in morskih ptic na zaščiteneh morskih območjih Stora Middelgrund och Röde Bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) in Morups Bank (SE0510187) v Kattegatu.

Skupno priporočilo predlaga odpravo možnosti ribolova z zabodnimi in trislojnimi mrežami na območjih z omejenim ribolovom, če gospodarski subjekti sodelujejo v nacionalnem programu spremljanja z elektronskim nadzorom (REM), vključno s kamerami na krovu. V skladu z Delegirano uredbo (EU) 2022/952⁹ so morale zadevne države članice najpozneje do 31. decembra 2024 pregledati podatke o naključnih ulovih pristaniških rjavih pliskavk in morskih ptic. V okviru programa spremljanja se ribolov ni izvajal.

STECF je ta posebni ribolov z zabodnimi mrežami in trislojnimi mrežami na območjih z omejenim ribolovom ocenil na plenarnem zasedanju, ki je potekalo od 22. do 26. marca 2021, ter sklenil, da ga je mogoče pregledati po treh letih uporabe, čeprav je izrazil dvom¹⁰ o

⁶ <https://www.nsrac.org/wp-content/uploads/2020/06/09-1920-NSAC-Advice-on-Dogger-Bank-Process.pdf>

⁷ Evropska komisija, Skupno raziskovalno središče, Sala, A., Ulrich, C., Pregled skupnih priporočil za območja Natura 2000 na Doggerski plitvini, Cleaverski plitvini, Frizijski fronti in osrednjem območju ostrig (STECF-19-04), Sala, A.(urednik), Ulrich, C.(urednik), Urad za publikacije, 2019, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/422631>.

⁸ https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-01_20240405.

⁹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/952 z dne 9. februarja 2022 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2017/118 o vzpostavitvi ohranitvenih ukrepov na področju ribištva za varstvo morskega okolja v Severnem morju (UL L 165, 21.6.2022, str. 1).

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>.

njegovi ustreznosti. Ta ukrep je bil del širšega skupnega priporočila, predloženega leta 2021, ki je vsebovalo več ukrepov, v zvezi s katerimi je STECF ugotovil, da na splošno pomenijo pozitiven korak naprej k zmanjšanju negativnih vplivov ribolovnih dejavnosti na zadevne habitate.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Povzetek ukrepov

Glavni pravni ukrep je sprejetje ukrepov, ki so potrebni, da države članice izpolnijo svoje obveznosti na podlagi okoljskega prava Unije.

Pravna podlaga

Člen 11(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 16.7.2025

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2017/118 glede ohranitvenih ukrepov v Doggerski plitvini in na nekaterih območjih Kattegat

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES¹¹ in zlasti člena 11(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 11(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 so države članice pooblašene, da sprejmejo ohranitvene ukrepe na področju ribištva, ki se uporabljajo v njihovih vodah ter so nujni za izpolnjevanje obveznosti na podlagi člena 6 Direktive Sveta 92/43/EGS (direktiva o habitatih)¹², člena 4 Direktive 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta (direktiva o pticah)¹³ ter člena 13(4) Direktive 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta (okvirna direktiva o morski strategiji)¹⁴.
- (2) Člen 6 direktive o habitatih od držav članic zahteva, da določijo potrebne ohranitvene ukrepe za posebna ohranitvena območja, ki ustrezajo ekološkim zahtevam teh naravnih habitatnih tipov in vrst, zaščitениh na teh območjih. Zahteva tudi, da države članice sprejmejo ustrezne ukrepe, da se prepreči slabšanje stanja naravnih habitatov in habitatov vrst ter prepreči znatno vznemirjanje vrst, za katere so bila določena območja.
- (3) Člen 4 direktive o pticah od držav članic zahteva, da določijo posebne ohranitvene ukrepe v zvezi s habitatom vrst iz Priloge I k navedeni direktivi. Od držav članic prav tako zahteva, da sprejmejo podobne ohranitvene ukrepe za redno pojavljajoče se selitvene vrste, ki niso navedene v Prilogi I k navedeni direktivi.
- (4) V skladu s členom 13(4) okvirne direktive o morski strategiji morajo države članice sprejeti programe ukrepov za doseganje ali ohranjanje dobrega okoljskega stanja, vključno s prostorskimi varovalnimi ukrepi, ki prispevajo k skladnim in

¹¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/eng>).

¹² Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/slv>).

¹³ Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/slv>).

¹⁴ Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morski strategiji) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/slv>).

reprezentativnim mrežam zaščitene morske območij, ustrezno vključujejo raznovrstnost sestavnih ekosistemov, kot so posebna ohranitvena območja na podlagi Direktive 92/43/EGS, posebna območja varstva na podlagi Direktive 2009/147/ES in zaščitena morska območja, kakor so se dogovorile Unija oziroma zadevne države članice v okviru mednarodnih ali regionalnih sporazumov, katerih pogodbenice so.

- (5) Kadar država članica meni, da je treba sprejeti ukrepe za izpolnjevanje obveznosti na podlagi okoljske zakonodaje Unije iz člena 11(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 in imajo druge države članice neposreden upravljalni interes za ribištvo, na katerega bodo vplivali taki ukrepi, je Komisija v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 pooblaščen za sprejetje takih ukrepov z delegiranimi akti na podlagi skupnega priporočila, ki ga predložijo države članice.
- (6) V Delegirani uredbi Komisije (EU) 2017/118¹⁵ so določeni ohranitveni ukrepi za varstvo morskega okolja na nekaterih zaščitene morske območij v Severnem morju.
- (7) Nemčija in Nizozemska (državi članici pobudnici) sta 19. oktobra 2023 skupaj z Belgijo, Dansko, Francijo in Švedsko Komisiji predložili skupno priporočilo o ohranitvenih ukrepih na nemških in nizozemskih območjih Doggerske plitvine, in sicer na območjih Natura 2000 „Doggerbank“ (DE1003301) in „Doggersbank“ (NL2008001).
- (8) V skupnem priporočilu so predlagani ohranitveni ukrepi za zaščito peščenih plitvin (habitatni tip H1110) pred vplivom mobilnega pridnenega orodja, in sicer s prepovedjo mobilnih pridnenih vlečnih mrež in potegalk na posebnih območjih znotraj teh območij Natura 2000.
- (9) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) je skupno priporočilo ocenil na plenarnem zasedanju, ki je potekalo od 11. do 15. marca 2024¹⁶.
- (10) STECF je ugotovil, da predlagani ohranitveni ukrepi v Doggerski plitvini lahko prispevajo k zagotavljanju, da se habitati in vrste, obravnavani v skupnem priporočilu, ohranijo in obnovijo v ugodnem stanju ohranjenosti, ter pomenijo pozitiven korak naprej k: (i) zmanjšanju negativnih vplivov ribolovnih dejavnosti na nekatere habitate in njihove biološke skupnosti ter (ii) zagotavljanju, da ribolovne dejavnosti ne poslabšujejo morskega okolja, kot je določeno v členu 2(3) Uredbe (EU) št. 1380/2013.
- (11) V skupnem priporočilu je prepoved razširjena tudi na plovila s potegalkami na območjih upravljanja v Nemčiji in na Nizozemskem. STECF je poudaril, da je treba v ukrepe upravljanja vključiti vse skupine orodij, da se čim bolj zmanjšajo negativni vplivi ribolova in prepreči poslabšanje morskega okolja zaradi ribolova.
- (12) V skupnem priporočilu so predlagani tudi nadzorni in izvršilni ukrepi. STECF je ugotovil, da so bila v skupnem priporočilu upoštevana prejšnja priporočila STECF ter da se ti nadzorni in izvršilni ukrepi zdijo ustrezni in zadostni za zagotovitev ustreznega izvrševanja ukrepov, predlaganih za upravljaljske cone. Vendar so nekateri predlagani nadzorni ukrepi že pravna obveznost in zato niso vključeni v to delegirano uredbo.

¹⁵ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/118 z dne 5. septembra 2016 o vzpostavitvi ohranitvenih ukrepov na področju ribištva za varstvo morskega okolja v Severnem morju (UL L 19, 25.1.2017, str. 10, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

¹⁶ Evropska komisija, Skupno raziskovalno središče, Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo, poročilo s 75. plenarnega zasedanja (STECF-PLN-24-01), Rihan, D. in Doerner, H., urednik(a), Urad za publikacije Evropske unije, Luxembourg, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/82418, JRC137730>.

- (13) Stanje ohranjenosti območja se še vedno ocenjuje kot neugodno in glede na podatke, ki so jih predložile države članice, so ribolovne dejavnosti izkrivile sestavo vrst, zaradi česar prevladujejo manjše in kratkožive vrste.
- (14) Komisija zato meni, da bodo ukrepi, predlagani v skupnem priporočilu, prispevali k zmanjšanju negativnih vplivov ribolovnih dejavnosti v vodah EU na območjih Natura 2000 v Doggerski plitvini.
- (15) Člen 3(3)(d) Delegirane uredbe (EU) 2017/118 določa odstopanje od prepovedi ribolova na območjih z omejenim ribolovom Stora Middelgrund och Röde bank (SE0510186), Fladen (SE0510127), Lilla Middelgrund (SE0510126) in Morups Bank (SE0510187) na območju Kattegat za zabodne in trislojne mreže, če ribiška plovila sodelujejo v nacionalnem programu spremljanja in ocenjevanja, ki ga izvajajo nacionalni organi ali se izvaja v njihovem imenu, za ocenjevanje prilova pristaniških rjavih pliskavk in morskih ptic z uporabo elektronskega nadzora, vključno z uporabo kamer sistema televizije zaprtega kroga na krovu in podatkov o položaju. V skladu s členom 3(3)(d) je morala Švedska vsako leto pregledati podatke o naključnih ulovih pristaniških rjavih pliskavk in morskih ptic ter jih dokončno oceniti do 31. decembra 2024.
- (16) To odstopanje je bilo določeno na podlagi ocene STECF na plenarnem zasedanju, ki je potekalo od 22. do 26. marca 2021¹⁷. Čeprav je STECF podvomil v ustreznost odstopanja, je opozoril na možnost, da se odstopanje pregleda po treh letih uporabe. To odstopanje je bilo del širšega skupnega priporočila, predloženega leta 2021, ki je vsebovalo več ukrepov, v zvezi s katerimi je STECF ugotovil, da na splošno pomenijo pozitiven korak naprej k zmanjšanju negativnih vplivov ribolovnih dejavnosti na zadevne habitate.
- (17) Države članice Severnega morja, pri čemer je bila Švedska država članica pobudnica, so 11. julija 2024 Komisiji predložile skupno priporočilo, v katerem so predlagale odpravo tega odstopanja, saj se v okviru programa spremljanja ribolov ni izvajal in ker obstajajo novi podatki, ki kažejo na slabo stanje populacije v Beltih.
- (18) Komisija meni, da je iz razlogov, navedenih v uvodni izjavi zgoraj(16), primerno odpraviti odstopanje za zabodne in trislojne mreže.
- (19) Delegirano uredbo (EU) 2017/118 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (20) Ta delegirana uredba ne posega v potrebo po dodatnih ohranitvenih ukrepih, potrebnih za uskladitev z ustreznimi določbami direktive o pticah, direktive o habitatih in okvirne direktive o morski strategiji, ter v stališče Komisije glede izpolnjevanja obveznosti zainteresiranih držav članic na podlagi ustrezne okoljske zakonodaje Unije –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Delegirana uredba (EU) 2017/118 se spremeni:

- (1) Člen 3 se spremeni:
- (a) točka 1(a) se nadomesti z naslednjim:

¹⁷ Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) – poročilo s 66. plenarnega zasedanja (PLEN-21-01). EUR 28359 EN, Urad za publikacije Evropske unije, Luxembourg, 2021, ISBN 978-92-76-36151-0 (na spletu), doi:10.2760/437609 (na spletu), JRC124902.

„(a) na območjih 1(1) do 1(15), razen ustreznih con opozarjanja 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az) in 1(13.az), 1(14.az) in 1(15.az) je prepovedano naslednje orodje: pridnena vlečna mreža (TB), vlečna mreža z gredjo (TBB), pridnena vlečna mreža s širilkami (OTB), dvojna vlečna mreža s širilkami (OTT), pridnena vlečna mreža, upravljana z dveh plovil (PTB), vlečna mreža za škampe (TBN), vlečna mreža za kozice (TBS), potegalka (SX), danska potegalka (SDN), škotska potegalka (SSC), škotska potegalka, upravljana z dveh plovil (SPR), potegalka za ribolov s čolna ali s plovila (SV), razen za ribolovne dejavnosti z vlečnimi mrežami z gredjo in navitimi vrvmi z velikostjo mrežnega očesa med 16–31 mm (TBB_CRU_16–31) pri tradicionalnem ribolovu rjave kozice (*Crangon spp.*) na območju 1(10)(b)“;

(b) točka 1(b) se nadomesti z naslednjim:

„poleg tega je na območjih 1(10) do 1(15), razen v ustreznih conah opozarjanja 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) in 1(15.az), prepovedano naslednje orodje: strgača, upravljana s plovila (DRB), in mehanizirana strgača, vključno s sesalno strgačo (HMD)“;

(c) točka 3(d) se črta.

(2) Člen 4 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Ribiška plovila, ki imajo na krovu katero koli mobilno pridneno orodje, ki nima dovoljenja za ribolov na območjih 1(1) do 1(15), vključno z zadevnimi conami opozarjanja 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) in 1(15.az), ter ribiška plovila, ki imajo na krovu zabodne in zapletne mreže, ki nimajo dovoljenja za ribolov na območjih 4(1) do 4(4), lahko opravljajo tranzit preko navedenih območij, če so ta orodja med tranzitom pripeta in spravljena v skladu s pogoji iz člena 47 Uredbe (ES) št. 1224/2009.“;

(b) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Hitrost med tranzitom za vsa ribiška plovila, ki nimajo dovoljenja za ribolov na območjih 1(10) do 1(15), vključno z zadevnimi conami opozarjanja 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) in 1(15.az), na območju 2(28) in območjih 4(1) do 4(3), ni manjša od šestih vozlov, razen v primeru višje sile, v skladu s členom 50(3), točka (b), Uredbe (ES) št. 1224/2009.“

(3) V členu 5(2) se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) prevažajo na krovu prepovedano orodje in potujejo s hitrostjo pod šestimi vozli na območjih 1(12) do 1(15) (Priloga I), vključno z zadevnimi conami opozarjanja 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) in 1(15.az). Na območjih 1(14), 1(15) ter območjih opozarjanja 1(14.az) in 1(15.az) se podatki iz sistema za spremljanje plovil (VMS) lahko prenašajo tudi prek splošne paketne radijske storitve (GPRS) ali globalnega sistema za mobilne komunikacije (GSM).“

(4) Člen 6 se nadomesti z naslednjim:

„Pregled

Od 8. marca 2023 zadevne države članice spremljajo, ocenjujejo in poročajo o izvajanju ukrepov iz členov 3, 4 in 5, in sicer vsaka tri leta za ukrepe na območjih 4(1) in 4(4) (Priloga VI) v skladu z direktivo o pticah ter vsakih šest let za ukrepe na območjih 1(10) do 1(13) (Priloga I), območju 2(28) (Priloga II) ter območjih 4(2)

in 4(3) (Priloga VI) v skladu z direktivo o habitatih in okvirno direktivo o morski strategiji.

Države članice pregledajo ukrepe na področjih 1(14) in 1(15) šest let po začetku njihove veljavnosti.“

- (5) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16.7.2025

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN